

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio Nuove Costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento Ospedale di Bolzano

Abänderung des Auftrages/Modifica contratto Prot. n. 395572 del 11.07.2011 (Atto di ricognizione del 26.01.2021)

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2 / Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung / Delibera della Giunta provinciale n. 662 del/vom 13.06.2017

Beschluss des Generaldirektors/Delibera del Direttore Generale n. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – N.K. Medizinische Ausrüstung und Ausstattung – Lieferung und Montage von Operationstischen – Ausarbeitung und Bauleitung des Änderungsprojekts Nr. 1 / COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO DELL'OSPEDALE DI BOLZANO – N.C. Attrezzature medicali e arredi – Fornitura e montaggio di tavoli operatori – Progettazione e direzione lavori della perizia n. 1

CIG: 86126485F7**CIG: aggiuntivo /****CUP: B43B97000000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Leistungen und geänderte Vertragsbedingungen / Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Berufliche Dienstleistungen der Ausarbeitung und der Bauleitung des Änderungsprojekts Nr. 1 / Prestazioni professionali di progettazione e direzione lavori della perizia n. 1;
- Laut Kostenvoranschlag beträgt das Entgelt vor Abzug des Auktionsabschlags für die Ausarbeitung des Änderungsprojekts Euro 5.274,54 (Nettobetrag: Euro 4.942,24). Bezüglich des Entgelts für die Bauleitung hat die Zuschlagsfirma die Streichung der Lieferung der Operationstische berücksichtigt, die für die hybriden Operationssäle vorgesehen waren. Daher sieht das Entgelt für die Bauleitung vor Abzug des Auktionsabschlags den Abzug eines Betrages von Euro -25.058,62 (Nettobetrag: Euro -23.479,93) vor. / Secondo il preventivo, l'onorario di progettazione ammonta ad un importo lordo di euro 5.274,54 (importo netto: euro 4.942,24). Per quanto riguarda l'onorario di direzione lavori, la ditta aggiudicataria ha contemplato lo stralcio della fornitura dei tavoli operatori previsti nelle sale operatorie ibride, motivo per cui l'onorario di direzione lavori indica un importo in detrazione lordo di euro -25.058,62 (importo netto: euro -23.479,93);
- Dienstvorschrift vom vonseiten des EVV / Disposizione di servizio del 08-06-2021 da parte del RUP;
- Dienstweisung Nr. 1 vom 15-07-2022 des Bauleiters Ing. Stefano Mattei / Ordine di servizio n. 1 del 15-07-2022 del direttore dei lavori Ing. Stefano Mattei;
- Technischer Bericht der BL und Anfrage für das Änderungsprojekts Nr. 1 vom 15-06-2021 und Genehmigung des EVV / Relazione tecnica della DL e richiesta di autorizzazione della perizia di variante n. 1 del 15-06-2021 e autorizzazione del RUP a procedere già confermata con e-mail del 08-06-2021 che costituiva in sé già disposizione di servizio;
- Wirtschaftlich-technische Bewertung über die Angemessenheit der Kosten vom 05.04.2022 / Valutazione tecnica-economica sulla congruità dell'onorario del 05.04.2022;
- Kostenvoranschlag für berufliche Dienstleistungen vom 06.09.2021 / Preventivo di onorario per prestazioni professionali del 06.09.2021;

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	AIG Ass. Partner, Via Volta n. 3, 39100 Bolzano
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	6,30%
3. Begründung der Vertragsänderung / Motivazione della modifica del contratto: Art. 48 comma 2° lett. a) L.P. 16/2015	Die Ausarbeitung des Änderungsprojekts ist in den vom ursprünglichen Auftrag vorgesehenen Leistungen inbegriffen und die Angleichung des Entgelts entspricht den diesbezüglichen Tarifparametern (Artikel 30 des Leistungsverzeichnisses in den Vertragsbedingungen B.L.R. Nr. 1308/2014 und M.D. vom 17.06.2016). / L'elaborazione della perizia di variante è compresa nelle prestazioni previste dall'incarico originario e l'adeguamento dell'onorario è conforme ai parametri tariffari di riferimento (articolo 30 del capitolato prestazionale D.G.P. n. 1308/2014 e D.M. del 17.06.2016).

4. Beträge/Importi a) Vertragsbetrag / Importo contrattuale b) Vorherige Änderungen / Modifiche precedenti c) Veränderung des Betrages / Importo modificato d) Neuer Vertragsbetrag / Nuovo importo contrattuale	Betrag/Importo	Sicherheitskosten/Importo sic.	Gesamtbetrag/complessivo
	1.373.760,24 EUR	n.d.	1.743.026,99 EUR
	1.174.719,23 EUR	n.d.	1.490.483,76 EUR
	-18.537,69 EUR	n.d.	-23.520,62 EUR
	2.529.941,78 EUR	n.d.	3.209.990,13 EUR
5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input type="checkbox"/> Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 5879		
Der Amtsdirektor – Il Direttore d’ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento ing. Domenico Cramarossa digital signiert/firmato digitalmente			

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.